

No: 2

العدد : ٢



# كشاف الصحراء

## DESERT SCOUT MAGAZINE

Proprietors  
Atef Nour Allah  
& Mutlac Abd  
El-Khalic

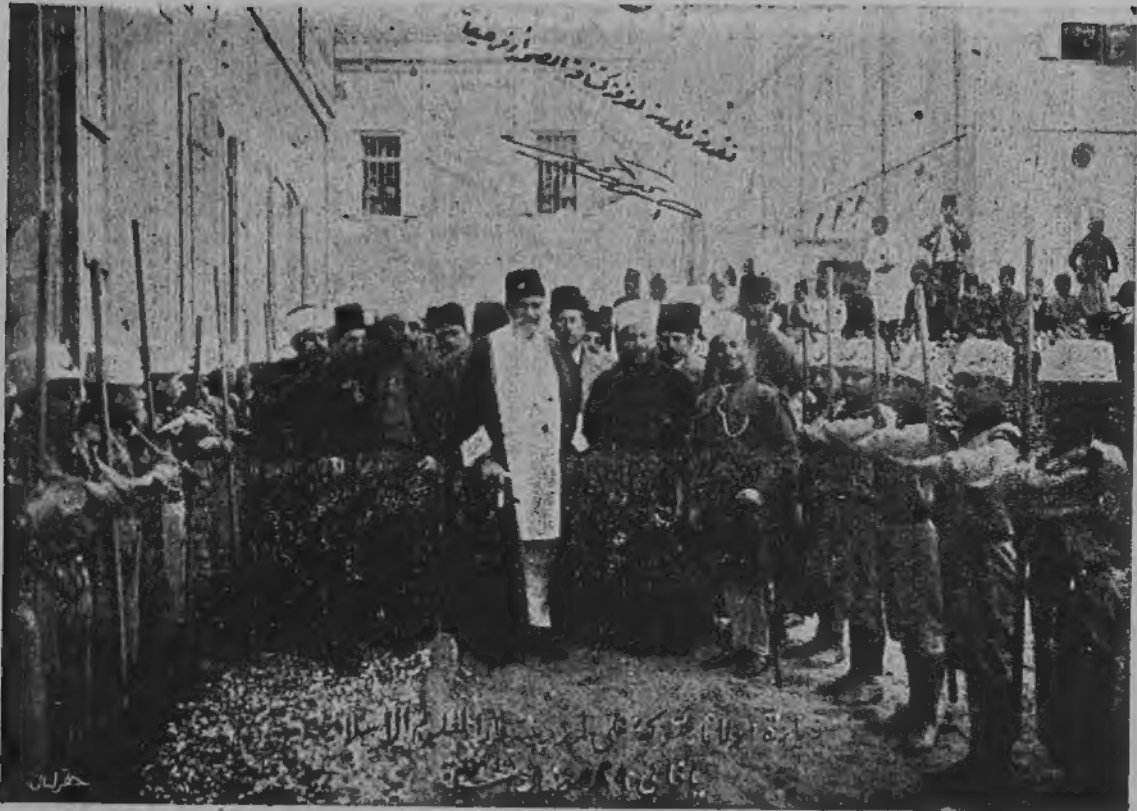


صاحبها :  
عاطف نور الله  
مطلق عبد الخالق



ذو الحجة سنة ١٣٤٩

## كشافة مولانا محمد علي



The Boy Scouts of Moulana Mohamed Ali troop ( which had been founded recently ), greet Moulana Shouket Ali and the President of the Supreme Moslem Council during their visit to Dar Al - oloum schoot in Jaffa.

فرقة كشافة مولانا محمد علي التي  
تأسست في يافا حديثاً تحيي مولانا  
شوكت علي وسماحة رئيس المجلس  
الاسلامي الاعلى اثناء زيارتهما مدرسة  
دار العلوم الاسلامية لتفقد شؤونها

## نظرة عامة

ايها القارئ :

بقلوب طافحة بالامل ونفوس مشبعة بالحماس تقدم على اصدار العدد الثاني من « كشف الصحراء » ونلقي به بين يديك مؤملين ان تجد فيه النفع الذي ترجو والمائدة التي تتوخى .

نود ، هنا ، ان نعلمك انما حين اصدرنا « كشف الصحراء » الاول انقسم الناس في الحكم له وعليه ثلاثا : مشجع محبذ ، وساخط منتقد ، ومتنطس عزوف .. وقد علمنا ان القسم الاول - وجله من شباب الرياضة والكشافة وبعض معلمي المدارس وذوي الحرف - قد شجع وحبذ لانه وجد في « كشف الصحراء » تلك الصحيفة الجديدة التي قامت دعائمها على اساس خدمة هذه البلاد عن طريق الكشافة والشباب بتنمية جسامهم وتوسيع مداركهم . وان القسم الثاني - وجله من الشباب المتجدد الراقي .. - قد سخط وانتقد لانه اعتقد بان « كشف الصحراء » غير ذاتية بالمطلوب وبان اصحابها ينقصهم الشيء الكثير من الدربة والاختبار ... ويحوجهم جرأة تمكنهم من الافتصار ، في بحوثهم ، على اللغة العربية والتخلص من معرة ادخال الموضوعات والآراء الانكليزية التي لا يتناسب ذمها مع ضررها في شيء ، مبعلا ذلك باسباب من واجبنا ان نضرب عن ذكرها الان . وان القسم الثالث - وجله من الزعماء .. والموظفين و( كبار ) الاغنياء - قد تنطس وعزف لان وقته الثمين .. وعمله الكثير لا يساعده على المطالعة ولذلك فهو ، على الرغم من افرار ، بخطورة مشروع المجلة ودعائه لاصحابها بالتقدم والنجاح ، « يردّها مع الشكر » ..

ذلك ما حدث ايها القارئ اعلمناك به وسقناه اليك كما هو - بقضه وقضيضه - فنحب ان نعلم من اي الاقسام انت .. ان كنت من القسم الاول فنحن نشكرك وتقدير فيك تلك الروح العالية والمواطف الشريفة ونرجو الله ان يحقق حسن ظنك بنا وفضل تقديرنا لنا . وان كنت من القسم الثاني فنحن نعتذر اليك عما ظهر منا من نقص في الدربة وضعف في الخبرة وقلة في الجرأة ونسأل الله ان يزيد من رقيك ويضاعف من تجددك .. وان كنت من القسم الثالث فنحن نسالك المتفردة والصفحة عما بدر منا من ذلك ( التسرع ) في ارسال هذه المجلة اليك ونطلب منه تعالى ان ( يضمن ) من وقتك و( يكثر ) من شغلك . انه سميع مجيب .

## Wolf Cubs

## عرين الأشبال

مر التريية الحققة (تابع ما قبله)

ونحب ان نوجه الانظار الى ان من تكلم عنه من الاشبال هو النموذج الطفل الطبيعي وليس النموذج الطفل الشاذ الوقور

من دواعي الاسف ان نرى بين ابنائنا كثيرًا من اولئك الصبيان الذين ياتهمون شوقا لان يكونوا اشبالا وقليلًا من الاشخاص الذين يقبلون ان يكونوا معلمي اشبال على حين اننا نرى ان الامر جدير بالاعتناء وانه لا يتعدى ان يعلم من يعنى بمسألة الاشبال مندوب الكشافة بانه يود ان يشتغل كمدرّب او معلم لكتيبة وهو (مندوب الكشافة) يرشده الى كتيبة يقوم بتدريبها ويروده بالتعليمات اللازمة وبذلك يكون قد قام بما عليه من واجب خدمة قومه ووطنه ودينه .

ونحب هنا ان نلفت النظر الاباء الى هذا الامر الخطير ونسحهم بان يسلكوا اولادهم الذين تتراوح سنى اعمارهم بين الثامنة والثانية عشرة في عداد الاشبال فيزبدوا من نشاطهم ويخلقوا منهم فئة قوية فنية يعتمد عليها في ادارة الامور وتنظيم الاحوال .  
عندما ينفرد الصبي في سلك الاشبال بعد الوعد الاتي :

اعد بان ابذل جهدي في ان اكون مخلصاً وان اقوم بواجبي نحو الله وامتي وبلادي وان اعمل عملاً خيراً للناس كل يوم وان احافظ على قانون الاشبال ، فهو اذا يكون ، في تلك السن ، قد اصبح ذا مبدأ خاص يدين به واحس بان الواجب عليه ان يبذل جهده ولا يعد وعداً يستحيل عليه القيام به وبدأت الحاسة الدينية والشرف والاخلاص تتمكن من نفسه قانون الشبل : (١) يخضع الشبل للذئب الكبير (٢) الشبل لا يستنام لنفسه .

ان كتيبة لاشبال تتكون غالباً من ١٨ الى ٢٤ صبياً وجميعهم ياحبون ويسعون بتأثير فكرة خاصة بقودهم فتى يفهم ويفهم . وهي تقسم الى ثلاثة او اربعة اقسام يرأس كل قسم منهم صبي يمتاز عنهم بمقدرته ويدعى الشبل السادس ، Sixer ،

ان منهج تدريب الاشبال يحتوي على كثير من الالعاب والاعمال يقوم بها الستة سوياً

وتقام مباريات بين تلك الاقسام بين الحين والآخر مما يساعد الشبل على تقدير اهمية العمل بالاشتراك العام لانه يعمل لفصائله وليس لنفسه . وهذا مبدأ القوميات .

ان الانتظام في سلك الاشبال يحمل الصبي نافعاً ومفيداً في اشياء كثيرة فهو يتعلم كيف يعنى بنفسه وكيف ينمى اهل بيته ويبقى وعده راسخاً في ذهنه فيشجع غيره على عمل الخير واذا شئت فقل انه يكون منه ذلك الرجل الجريء الباسل الذى لا يتقاعس عن خدمة امته ووطنه ودينه مهما كلفه الامر .

ايها الوالدان :

اذا شئتما ان تجعللا من قره اعينكما وفلذة اكبادكما رجلاً حقيقياً فاعليكما الا ان تراجعما في ذلك الشأن مندوب المقاطعة وهو يرشدكما الى السبيل السوي والخطة المثلى التى تطمئنان لها وترتاحان اليها .

« اسد الغاب »

## Promise and Law

« The Boy Scout Association of January 1931 »

To be a Wolf Cub, a boy must have attained the age of 8, but not have reached his twelfth birthday. He must satisfy his Cubmaster that he knows the Wolf Cub Law and Promise, the Salute and the Grand howl, and their meaning. He will then make the following Promise :—

I promise to do my best —

To do my duty to God and Country

To keep the Law of the Wolf Cub pack and to do a good turn to somebody every day

The Law of the Wolf Cub pack is -

1. The Cub gives in to the Old Wolf:
2. The Cub does not give in to himself.

We, hereby draw the attention of those parents who incline to see their sons dressing the Wolf Cub uniform to consult the District Scoutmaster and he is ready to explain to them the meaning of the above - mentioned Promises and Laws.



Another Scout scene represents the English Scout dressing the Arab head dress on farewell.

معهد من مشاهد وداع الكشافة يمثل الكشاف  
الانكليزي يرتديا الكوفية والمقال

---

Finally, keep all your observations in good taste. Opinions may differ as to what actually constitutes good taste, but a good guide in this is to imagine, before you speak, what the effect will be. If you feel that you will in any way hurt, appear out of place, or to offend, don't speak at all.

Never give the impression of knowing more than you actually do know, although on the other hand false modesty can be a great handicap.

To reiterate, always take a joke against yourself with good grace. If it has raised a laugh there is every reason for satisfaction.

But how can we raise that laugh, That clear and innocent laugh?...

This depends, we believe, upon climate, environment, and lastly, upon freedom.

If you enjoy freedom and lack both climate and environment, you have to laugh an innocent laugh, and if you, on the other hand, enjoy both climate and environment and lack freedom, you have to laugh a clear laugh...

This is the real philosophy of laughing.. it is, really a wonderful philosophy, and it is, in spite of its simplicity, an awful one ..

Oh!, what is a beautiful scenery I see, now, before me, and what is an effective environment I enjoy myself with!. But nevermind! I am, now content with this clear laugh till I find that *lost* laugh , the innocent laugh...



## The philosophy of a laugh

To be at ease is to laugh - This what we have understood from the eighth Scout Law; but how can we laugh?. This statement needs investigation, for while we see that some people are gifted with a natural ability to laugh with everybody, we on the other hand see that the majority of people lack that gifted ability.

No one, we believe, will gainsay the desirability of being able to let another laugh and being laughed at oneself at the same time; but the point, here, is how can one develop a happy go - lucky air which will let another laugh...

There are two ways: The first one is to forget superiority and inferiority, and the second one is to have a good sense of humour.

Humour is the privilege of a few..

Whilst some will always have a stronger sense of humour than others, every one can develop this to a certain extent. When you laugh, try to analyse why. Laugh even when the joke goes against yourself. If, for instance, you dive into the water with your wristlet watch on, try to enjoy it as much as you would have done had it been some body else. Study those characteristics in yourself which amuse others no matter how slight they are, and develop them. By doing so, you will enlarge your character and spread that cheerfulness which we all like, but which we all lack in office, the works and sometimes in the home.

Humour should never be forced, however, because there is no worse curse to a company than the man who gives the impression of making great efforts at being funny. That is what we say that you should be yourself and not try to imitate someone else. The person you imitate may probably have qualities in his mental make - up which you lack yourself. There is nothing like a good laugh to take the edge off worries and disappointments, and everyone can add a quota if only thought is given to detail. As far as possible, it is best to avoid references to the weather, the office, and such mundane things, unless, of course, you have something really original to say about them.

## اصدقاء كشف الصحراء DESERT SCOUT FRIENDS

We establish here, in the « Desert Scout » magazine, the eulogies and ideas of those who, successively, have encouraged it, without manifesting our thoughts...

The « Desert Scout » in this case, is very much obliged to their real enthusiasm and their honourable feelings.

ننشر بين الحين والآخر ما نحصل عليه من تقارير واءاء مشجعي « كشف الصحراء » من جميع الجهات دون تعايق عليها شاكرين لهم غيرتهم الحققة وشعورهم الشريف .

### الله اكبر

بسم الله الرحمن الرحيم : « واعدوا لهم ما استطعتم من قوة »  
ان بلادنا في اشد الحاجة للروح العالية والنشاط والنجدة والايثار ومكارم الاخلاق والرياضة الجسمية تلك الخلال الكريمة التي نجدها في فكرة الكشف. ولذلك فان من الواجب نشر هذه الفكرة الطيبة وبث هذه الروح العالية  
محمد امين الحيدني

### كن مستعداً

نعم كن مستعداً ايها الكشف واعلم وانت في فلسطين بما هي عليه الان من البؤس والاشقاء تدعوك بان تكون مستعداً لترفع عنها الضيم وتنهض بها الى المستوى الشريف الطيب الذي تمتعته . مبدأ شريف مبدؤك ايها الكشف واشرف منه السعي الخالص لتحقيقه فليملك بذلك والله والوطن يرقبانك . الاول يركاك والثاني عليك ان ترعاه .  
فخرى النشاشيبي

نائب رئيس بلدية القدس



## — يروقني —

يروقني ان ارى شباب الامة العربية اقوياء الاجسام مكتنزى العضل شديدي الاعصاب  
ليستطيعوا مقابلة تلك الصفوف المرصوفة القوية واننى ارى ان التمرس بنظام الكشافة  
خير وسيلة للوصول الى هذه الغاية العالية التى لا يستقيم عماد الحياة الاستقلالية بدونها .  
حمدي الحسيني — يافا

## خطط الكشافة طبقاً لوصايا حكماء الاسلام

المطلوب ان يعيش الناس في الدنيا كما يعيش الكشاف من حيث التقشف والعمل للقوة وقلة  
الاسترسال في الترف والتأهب لاغائة الملهوف وصنع المعروف فاذا ما حافظ الكشاف على هذه  
الخلال الكريمة فانه بلا ريب يكون مثال ما تتطلبه الحكمة وليست خطط الكشاف الا طبقاً  
لوصايا حكماء الاسلام فالكشف الذى يحفظ تعاليم الكشافة لا يكون الا مثال المسلم الصالح  
واذا كانت الكشافة بهذه المنزلة فانى اوصى الكشافة ان تكون وسطاً ولا تعدل بالحق شيئاً  
وكذلك جعلناكم امة وسطاً .  
عبد الله القلقيلي

صاحب جريدة الصراط المستقيم : يافا

## لزوم العناية كلها بالناحية المالية

اعتقادي ان الكشفية من اولى الوسائل التى يمكن ان تامل من ورائها هذه الامة الخلاص  
والانمناق واعتقادي ان هذه الكشفية بحاجة الى دعاية منظمة ليعتقد الجمهور انها صالحة حقاً  
وهذا يتوقف على ان يتولج ادارة مجلة الكشاف شبان مؤمنون بفائدة الكشافة بدلاً صدورهم  
العزم والاعتماد على النفس وهذا متوفر ، على ما ارى ، فى الاخوان القائمين بالمشروع وارجو ان  
يظنوا كذلك . ثم ارى ان انبه الى لزوم العناية كلها بالناحية المالية التى عاينها اقوام المجلة .  
ولا انسى ان انبه الى لزوم لباس الكشفية صبغة وطنية عربية مما لم نشاهده فى فرق الكشافة  
للان كى يانس اليها الملا العربى وخصوصاً المسلم .

الدكتور رشدي التميمي — حيفا

## عمال صادقون

الاستقلال رائد بلادنا والرفي قصد امتنا العربية ، ولما كان الاستقلال والرفي يحتاجان الى دعاية منظمة واعوان مخلصين . ولما كنا مفتقرين الى مثل هؤلاء الاعوان والامة العربية محتاجة الى ابناء بررة ، دينهم حب الوطن كانت الكشافة هي تلك الدعاية المنظمة وكان الكشافون هم اولئك العمال الصادقين الذين يكتسبون روحا وطنية صرفة بما يتلقونه من التعاليم الشريفة والوطنية الخالصة .

وانني اطلب من اخواني القائلين بهذا العمل العظيم ان يبثوا روح الوطنيه الخالصة وان يبعثوا في نفوس النشء كل حماس من شأنه ان يدعو الى الجامعة العربية والرابطة القومية اذ يتم التعارف والتقارب وباخذان بالنمو والتعاظم حتى تتكون تلك الجامعة العربية — مقصدنا الاسمي .  
محمد سعيد العميد — الناصرة

## حيث تدخل الرياضة تفر الامراض

تصفحت « كشاف الصحراء » فامتلاء قلبي سرورا لنشاط شببيتنا العربية وسلوكها المبيل السوي . لا شك في ان ، حيثما تدخل الرياضة البدنية تفر الامراض على اختلافها من نفسية واجتماعية . ان امة في بدء نهضتها كامتنا العربية من الواجب المحتم عليها ان تهتم وتشجع ، الى اكبر مدى ، كل حركة ترمي لترويض الجسم وتنمية الاخلاق الفاضلة .

المحامي معين الماضي — حيفا

## خير العمل

خير العمل ما قام به اولئك الشباب الذين يغمر صدورهم عاطفة الاخلاص الفياضة ، ومجلة كشاف الصحراء اليوم هي عمل جرىء يقوم به شابان جريئان ، والذي نرجوه ان تسير المجلة في سبيل النجاح صعدا وتكون اول بادرة تظهر في افق الجهاد الوطني الصحيح البعيد عن المثالب والشوائب . حيا الله الشباب وامدحهم بروح من عنده لمتابعة الفضال .

اكرم خالدى — القدس

## تكشاف جندي المستقبل

لست كشافاً ولكني احب الكشاف لانه جندي المستقبل .  
بولس شحاده  
صاحب جريدة مرآة الشرق

## استساغة كل شيء

الايان بالمبادئ اساس النجاح ومتى وجدنا مؤمنين بالتضحية واستساغة كل شيء  
وتحمل كل مشاق في سبيل الهدف الاسمي فهناك بلوغ الارب وهناك ما هناك من خلع نتير  
العبودية وتكسير قيود الاستعباد ونيل ما ناله اصحاب محمد العظماء الذين يجب ان تدرس  
سيرهم ويتبع اثره لانهم نبراس الاستقلال والتضحية والايان .  
عمر الصالح البرغوثي - القدس

## العمل خير من القول

العمل خير من القول والتجارة اساس الاستقلال وما غلبت امة غنية على امرها لان العالم يمشى على  
ساقين المال والعلم وكلاهما مفتقر الى العمل الخالص والاخلاص في العمل . احمد الشكعة

## الى الامام ايها الكشاف

الى الامام ايها الكشاف فالامة في اشد الحاجة اليك وهي تنظر اليك بعين ملؤها  
الامل فكن عند امليها والله ولي التوفيق  
هاشم الجيومى - طولكرم

## سمو الامير سالار الدولة قاجار

يتمنى لكشاف الصحراء التوفيق الرباني

تلطف سمو الامير سالار الدولة قاجار احد امراء العائلة المالكة في ايران وانحف كشاف  
الصحراء بكلمته التالية :

الجريدة غذاء روحاني للنوع الانساني اذ انها تنير فكر الانسان وتهذب اخلاقه وتبث في  
البشر روح الاحساس بالمحبة والاخاء .

وانا امة تتوفر لها تلك الوسائل لكي امة سميدة • وقد رأيت ان الجريدة الزاهرة المسماة  
« كشف الصحراء » مؤدية ما عليها من واجب مقدس ولذلك فاني اتعنى لها ولمديرها المحترم  
« من صميم فؤادي ، التوفيق الرباني  
سألا الدولة قاجار - حيفا

## تمرنوا على الخشونة

اعتقد انه لا بد للشباب الذين يعملون لخير بلادهم واستقلالها من التمرن على الخشونة في  
العميش والملبس ليكونوا جندها المجاهد في سبيل حريتها وليكونوا اولئك الرجال الذين لا يرون  
يوم ان تضطرهم مصلحة وطنهم ، في هجر « فراش النعام » والاستماعة عنه « بكيسين من  
الخبث » ضعوبة او معرة ...

ولا ريب في ان الكشف ، بما هي عليه من المبادئ الصحيحة التي اعرفها جيداً ، هي  
خير معوان على التمرن على حياة الخشونة التي ادعوا اليها • محمد يحيى زكريا - حيفا

---

## Wish

Wishing « Desert Scout » every success.

S. A. Lavins, Haifa

## Congratulation



Congratulation to the 6th troop.

R. F. Scrivener, Haifa

## IN PRAYER

An English poet adopts the religion of Islam, and feels repose at his being found « Out on the Desert facing South East in prayer ».

When the sands of the desert grow cold

Thère will I be found

Out on the desert facing South East

In prayer,

The prayer of the Islam it is mine

Within my heart beats true

Faint hearts never grow weary

In prayer.

The pray of the Islam it is true

True to the word of God,

Mohammed taught us to forgive

In prayer.

Forgive your enemies is what he taught

*Mohammed the prophet of God;*

So always stand facing South East

In prayer:

Saif El - din

---

well-being of mankind as a whole. Material prosperity, a merely secondary matter will inevitable follow and will be stable when it arrives. There is not a State that has sought self aggrandisement which has not, sooner or later, crumbled into dust. May our State learn that lesson. Has it yet? By following "The Way of peace" can we alone serve God and the king and also our brothers and sisters of this earth, whether they be within or without the movement.

May we therefore, brother Rovers, know and follow "The way of peace."

**Martin Goodchild**

## LOVE

### ( An Arab student speaks of love... )

Mankind has two great cares in life, love and hunger. We need not to discuss the second care, hunger, for none can deny it.

Love is the second motive in importance, for it forces us to work in order to please those « spirits » which life is valueless without them !..

Love is to our hearts as electricity to the lamp. If there is no love in the vessels of our heart, then, as there is no light and, then, there is no life.

Love is an extraordinary factor which has already changed the conditions of the whole world, and effected the circumstances of history.

Love is the inspiration of the which most (if not all) of the geniuses has looked at are torn at by saying that life, without love, signifies nothing..

To love is a matter, but attraction undertakes the inanimate things and love undertakes the animate things, and what a great difference between the two is..

Poetry, acting, singing, music, and all arts are valueless without love.

In a word, we cannot live a real life without love. Then let us, my dear, love and come what may...

Adil Tamimi, Haifa

## In serving mankind The Rover and peace between Nations

In serving mankind by exerting our efforts towards the avoidance of wholesale murder of innocent people: in serving mankind we are, of course, serving God. Again, in serving mankind we are serving the State because any aggrandisement of the State at the expense of mankind will re-act ultimately to the detriment of that State, as sure as the sun is in the sky. It is a lesson which history has again and again demonstrated: it is a lesson which is, alas, yet unlearned by the zealous jingo-patriots. The converse, however, is also true, that is, the State will ultimately gain a type of prosperity worth attaining — moral prosperity — if it seeks the



## كيف أصبو ؟

افكر ..

ولما رأيت الكون لونين : ظلمة  
ونور ، يغشي جانبيه التغير ..  
ركعت الى فجر اليقين مغمما  
وانشأت في هذي الحياة انكر ...  
مطلق عبد الخالق



ايها الفجر قد اثرت حنيني  
اذ غدا البدر يستجث الرحالا  
وناظرت الطيور فوق الغصون ..

مه .. ترفق يا فجر زدت اينني  
اين ذاك الهلال ؟ اين سمانا ؟  
اين عمري يا فجر .. اين سفيني ؟

ويك يا فجر هل نسيت ظنوني ؟  
لم ولدت في فؤادي التراما ؟  
انت يا فجر عالم بالدفين ...

انت شكي ، يا فجر ، انت يقيني  
ما احبلاك في السما تنهادي

وتضيء السهول والانجادا .. انت ، يا فجر ، قد اهجت الفؤادا  
انت ذكرتني بنور عيوني ..

انت ذكرتني بشمس تقبني ما الاق من برد هذا الزمان  
واطاني من غدره ما اعاني انت ذكرتني بتلك الاماني  
انت ابدت ما اختفي من ظنوني ..

ايه شمسي يا أبنة الفجر كوني من حديد او ان اردت فنارا  
لست اخشى قساوة واقتدارا انا اخشى اني اذوب اصطبارا  
حيث لمس اللمى ونفس الجمون ..

اغربي ، ما اردت ، غنى وبيني لن تغيبني — وان نأيت — قليلا  
انت في القلب بكرة واصيلا انت حي مخلد لن يزولا ..  
انت روح يظل طول السنين ..

ايه يا شمس قد افضت شوؤني اذ تعمدت هجرتي وفراق  
وتركت الفؤاد رهن احتراق شمس مهلا .. فقد ربت اشواق ..  
زدت في الهجر والنوى فارحمني ..

انت نور يا شمس حف يقيني .. وانار الشكوك والاوها ما ..  
اذ تبدى يردد الانعاما .. نائما في فؤادي الالاما  
مستثيراً صبابتي وشجوني ..

مستثيراً ماذا ؟ أأصبو ودوني موطن ذل واستثمار عذابي ؟  
كيف اصبو الى الحياة وما بي غير ذكرى تعلملي واضطرابي ؟  
كيف اصبو وليس ما يصيدني ؟ ..

عنك ، يا شمس ، قد غدت تلهيني ذكريات الآباء والاجداد  
فدعيني (وحدني) اطادي الاعادي است حراً في موطني وبلادي  
كيف احيى حياة ذل وهون ؟ ... (مطلق)

## أبطال الحرية الخالدون

الاستاذ عبد الفنى الكرمى واحد من ادباء بلادنا القلائل الذين جمعوا الى سعة الاطلاع وعمق التفكير دفع البحث ومثانة الاسلوب . وقد فكر حضرته في ان يقص على قراء المجلة ، في كل عدد منها ، حياة بطل من ابطال الحرية والتاريخ . وتلك طرفة فكرية نسجلها للاستاذ الكرمى بمداد الفخر والاعجاب . على اننا لانسى ان نلفت نظره الى صرف بعض عنايته في الاعداد القادمة الى البحث في سير ابطال الحرية العرب وانهم لكثيرون لان لذلك ، كما نعتقد ، اثره وشأنه عند الشباب العربي المتحمس من القراء .

المحرر

هذه الحوادث التى اقصاها عليك ، يا اخي الكشاف ، صحائف غراء في التاريخ البشرى . وهى على شهرتها وكثرة عدد طارفيها من السواد الاعظم في اوروبا ، لاتزال مجهولة منتقصة المكان في اوساطنا العربية ، قل ان يعنى بها باحث او مفكر جعل همه في حياته ايقاظ الهمم وتنفيذ الروح القومية في النفوس .

وكان اول ما طرأ على خاطرى ، عندما رأيت ان اسامى في تحرير هذه المجلة ، وهى مجلتك في الدرجة الاولى ، هو ان اعنى بدراسة النهضة القومية دراسة موجزة تكفى لافهام الجميع خطر الادوار التى مرت بها وفضل الاشخاص على الامم ، وبكلام اوجز ، طرأ على خاطرى ان اقص على قراء المجلة في كل عدد منها حياة بطل من ابطال الحرية والتاريخ . فقد يكون في سيراولئك الرجال الافذاذ ما يصح اتخاذه قدوة حسنة ونبراساً يهتدي به ابناء هذه الامة في سبلهم الوعرة . وما احب ان اوجه الانظار اليه هو ان هذه المقالات التى تفضل صاحبها المجلة بافصاح المجال لها ، تحتاج الى صقل وتهذيب كبيرين . وتحتاج في الدرجة الاولى ؛ الى شرح وايضاح . فالحوادث العظمى مشتبكة متعاسكة دوماً . وعذرى الوحيد هو ضيق المقام من جهة ، وضيق الوقت من جهة ثانية فتقبل ، يا اخي الكشاف ، مقالتي هذه — وهى ثمرة مطالعات طويلة ومراجعات كثيرة على ما فيها من نقص . .

سأحدثك اليوم عن رجل ملاً ذكره الاسماع والاذهان ؛ وكان في حياته معقد آمال أمة باسمها وهو البطل الهنغارى كوسوت Kossuth ( ١٨٠٢ — ١٨٩٤ ) موقد شعلة الوطنية

المقدسة في هنغاريا ، وواضع دستور الجهاد القومي لابناء قومه ، ذلك الدستور الذي اوجت به المبقرية لذلك الزعيم الخالد

١- بعد ان اسقط نابليون الاول عن عرشه وارسل الى منفاه السحيق في جزيرة القديسة هيلانة Sainte Helène ، بسط الطاغية النمساوي مترنيخ Metternich ديكتاتوريته على اوروبا بامرها . ووضع الخطط لجميع الحكومات لقهر كل حركة ترمي الى نشوء دول وحكومات على اساس قومي او دستوري . وقد سبق من اطلق على ذلك العهد الذي مر على اوروبا « بعهد مترنيخ » الجبار ، اذ كان عظيم السلطة على ملوك اوروبا وامرائها فلا يحمدون عن رأيه ، ويتسمون مشورته ، كما يتبع الابن الصغير تماثيل والده . ففي مؤتمر فيينا ( ١٨٠٥-١٨١٦ ) بحاجرة قلم متعسف جميع الاوضاع الجديدة التي « ابتدعها » نابليون والافرنسيون وارجع اوروبا الى عهد السالف ووضعها السياسي القديم . وبطش بالثائرين وشنت شمل الوطنيين وانصار الاصلاح .

٢- ولكن لكل شيء نهاية . والطفيان والبغي لا يظلان سائدين ، مادام في الدنيا حق وراء مطالبون . فترنيخ الجبار العاتي ، زعيم الفئة الرجعية ، كان اول هدف يحاول اصحاب الحق اسقاطه . وكان سقوطه عظيما ذا دوى هائل في التاريخ ، ولم يقو انصاره وحلفاؤه على انقاذه من غضب الشعب ، وغضب الشعب من غضب الله . طالب النمساويون بالدستور وتظاهروا وتألّبوا على مترنيخ وزبائنه ، فكان صوت شاب واحد عندما صرخ : لتحيى الحرية ، كافيا لاشمال حماسة الجماهير ، فاطلق الجند الرصاص فازداد اللهب وميضاً فدوى الفضاء بصراخ هائل : ليسقط مترنيخ .

وكان للموقف رهبته ؛ اذ انقلبت العاصمة الى اتون مشتعل . واكن مترنيخ ظل يقول : « ما قيمة هؤلاء الفوضى » ، انهم كالحراف ، عليهم ان يخضعوا ؛ هزوا العصي — العصي فقط — في وجوههم فيفزعون ويتفرقون ايدي سبا .. ، خاب فالاً . اذ سرعان ما اضطر ان يحني الامام امام تلك « الحراف » وان ينزل عن خيلائه فيفر من البلاد الى انكلترا .

٣- وحلت سنة ١٨٤٨ ، ويسمىها الاوروبيون بالسنة المجنونة ، فاذا باوروبا كلها ينفط الدم اديما ، واذا بنيران الثورات تندلع في كافة الاقطار — حتى في بلاد انكلترا — وقامت الامم الضعيفة تطلب حقها في الحياة والحرية والاستقلال والدستور وتبذل في طلب ذلك مهجة ابنائها . ومن طلب العظيم بذل العظيم .. وفي عداد تلك الامم هبت هنغاريا يحدوها الامل

ويدفعها الواجب . فقد كانت على اتساع رقعتها وتكامل شروط قوميتها وكثرة سكانها خاضعة  
للمرشد النمساوي . تمنح حكومة الامبراطور وموظفوه في الكيد لها ولابنائها وتحول دون  
استقلالها وتلقى بابنائها في غياهب السجون والمنافي النائية .. وكان لهنفاريا مجلس نيابي  
سقيم ( ١٨٤٠ ) ينتخب عندما يشاء الامبراطور ويؤلف من مندوبي الولايات . اصحاب  
الامتيازات الاقطاعية ، ومن الاشراف ورجال الكنيسة ، وفيهم عدد قليل من النواب المنتخبين  
وكانت نية الاكثية ذلك المجلس متجهة الى المطالبة بالدستور والاصلاح اراد مترنيخ ان لم يرد .  
فكان لا بد لها من الثورة فثارت بزعامه شاب سمح بجده ومواهبه واخلاصه الى اسمى الدرجات  
هو كوسوت .

٤ - ولد كوسوت في ١٩ يول ١٨٠٢ في بلدة ( مرنوك ) وبعد ان اتم دراسته ونال  
اجازة المحاماة اشتغل كمكاتب لاجد اعضاء المجلس النيابي « ديت » . ولما نشبت الثورة في  
في غاليسيا سنة ١٨٤٦ رأى ان الفرصة سانحة لينال قومه حقوقهم . فاخذ يدعو الى تأسيس  
النوادي والجمعيات الوطنية ويلقى خطباً نارية على الشباب ليثبت فيهم الاقدام والجرأة والنشاط ،  
واوتى نصيباً وافراً من الفصاحة وذلاقة اللسان وقوة الحجج فما ازفت سنة ١٨٤٨ حتى انتخب  
عضواً في مجلس الديت . وكانت له هناك مواقف مشرفة ، ففهم الاعضاء ضرورة انفصال هنفاريا  
عن النمسا ، واستقلالها ، ثم اخذت الحركة الوطنية تجتاز مراحل متعددة ابسطها هنا بايجاز  
ارسل مجلس الديت قراره التاريخي بعد خطبة ضافية القاها كوسوت ، الى الامبراطور ،  
مطالباً بالدستور . ولم ينتظر المجلس الجواب بل اقر حربة المطبوعات والمساواة في الضرائب .  
والني الحقوق الاقطاعية وسيادة الاشراف . وكانت حكومة النمسا ، في ذلك الوقت ، عاجزة عن  
المقاومة ، لقرار مترنيخ ونشوب الثورة في بلادها ، فوافقت على مقررات الهنفاريين الذين  
اسسوا حكومة وطنية واصدروا اوراقاً مالية خاصة وجيشاً خاصاً .

٥ - ما اكثرت اعداء الحرية .. يريد احرار النمسا الدستور ، ولكنهم يرفضون انفصال  
هنفاريا ويابون عليها الاستقلال ، فكان موقفهم مساعداً للحكومة فاخذت ترسل السرايا التي  
اشترتها من رجال القوميات الصغيرة لمحاربة الهنفاريين ؛ ولعبت سياسة التفريق دورها بمهارة ،  
ولم يعض الا القليل حتى كثر اعداء الحركة الوطنية الهنفارية ، وزحف جيش الامبراطور  
لاسترداد البلاد من ايدي « العصاة » ..

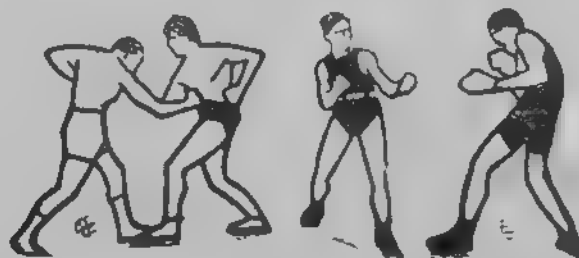
لم يبق من الحرب بد . فتألفت في « بشت » ، عاصمة هنفاريا لجنة ( الدفاع الوطني ) ، فكان

كوسوت هو العدو البارز فيها ، بل هو رئيس الحكومة المتيد : ولما رأى قلة استعداد بلاده للقتال ، اخذ يث الدعاية في صفوف الجيش النمساوي نفسه ، وكلت مساعيه بالنجاح اذ تمرد نحو ١٠ آلاف جندي ، وخدمه الحظ مرة ثانية اذ استاء احرار النمسا من الحكومة لسبب داخلي بحث فعاونوه عن طريق غير مباشر في دعايته ، وتم تمرد الجيش واضطر اعضاء الحكومة والامبراطور نفسه الى الفرار من فينا الى المقاطعات حيث الفوا جيشاً هو بالمعاصيات اشبه واخذوا ينشرون الرعب والهلع في طول البلاد وعرضها

٦- وظلت الحرب سجالات ، الى ان انكسرت جيوش هنغاريا في ٤ كانون الثاني سنة ١٨٤٩ وكادت الحركة تفشل لولا تخلي السريسين عن الامبراطور لانهم لم يسروا من الدستور المعطى لهم . فقام جيش هنغاري مؤلف من ٥٠ الف مقاتل ودفع النمساويين الى الوراء . وبمد هذا الظفر العظيم قرر الديت الاستقلال التام واعلن الجمهورية وانتخب كوسوت رئيساً لها . الا ان احد خصوم الحرية الالاء كان واقفاً بالمرصاد وهو نيقولا الاول قيصر روسيا . فاصلته رسالة من الامبراطور حتى زحف بجيش مؤلف من ٨٠٠٠٠ جندي واجتاز جبال الكربات ودمم الهنغاريسين من الراء ( ١٤ حزيران ١٨٤٩ ) ومزق جيشهم شر ممزق ، فاعلن في بلادهم حكم الارهاب الفظيع .

٧- فر كوسوت وفريق من اخوانه بطريق تركيا ، ولكن عزيمة لم تنه فكان يردد : اجل . خسرنا المعركة ولكننا شرفاء وسنعاود الكرة . واخذ يتنقل في عواصم اوروبا واميركا ناصراً الدعوة لبلاده منافعاً عن حقوقها .

وفي ٢٠ آذار ١٨٩٤ لفظ نفسه الاخير ، في ديار الغربة بعد حياة مملوءة بجليل الاممال فنقل جثمانه الى (بشت) حيث دفن بين تأوهات الامة الهنغارية وزفرائها ودموعها . واقام له في مقبرة « كريس » تمثال من البرونز جمعت تفقاته بالاكتتاب العام تذكراً لاعظم رجال هنغاريا وطنية ، وابلغهم خطابة ، واشدهم اخلاصاً ، واقدمهم على التضحية . عبد الغني الكرمني





## اعطيهم دروس عليّة

تقدم الى قراء « كشاف الصحراء » صديق الكشاف السيد حلمي الدباغ ، وهو فضلا عما له من الميل الشديد للكشفية وبما له من الايادي البيضاء عليها ، رجل عرف بدقّة تصويره واتساع خياله ومقدرته الغريبة على سبر اغوار النفوس ووصف ماجريات الحالة الاجتماعية وصفاً لو تناوله المصور بالريشة واللوحة لما عرض على ناظريك ادق منه . ولو لم يكن لشمه « الشعبي » الذي وعد بان يتحف « كشاف الصحراء » به في كل عدد ، الا هذه الميزة : ميزة التصوير لكفاء ذلك فضلا .

المحرر

يا امة بلادي مالك	بتغطي بنومك شو جراك
ضيمت مجدك وعزالك	بتضعفم وبتهدم فيك
ما تفتقي لايمقي هالحالة	لح يصبح قوتك انخاله
وتصير تجارك زباله	قومي فيقي واصحى بكفنيك
قومي ملجي وداوي امراضك	وانتبهى شويه لاغراضك
هذا نومك وكسلك واعراضك	عالتربة اخرته يوديك
شوفي حالك صارت عدمانة	وبلادك اخصام مليانة
وشبابك عنك لهيانة	« بالدنس » مم شعب بثرينك
كل واحد فيك امسلم	بأمورك غيره ومثال
وبكلامه حتى المتعلم	مش شايف واجبه بجميع
عم يعرف الواحد منهم	اعدائوه واخصامك من هم
مم هذا بايده بماولهم	بفلوسه وخيرك وارضيك
بالله يا امة تقومي	واستنهيضي افرادك وحومي
عالميل والاعوج ولومي	اعمالهم احسن تعميك
اعطيهم دروس عليّة	اتزيل وتميت الانانية
المقوته وربي الوطنية	بتعيشي سعيدة بيهنيك

( حلمي الدباغ - يافا )

## أزير الكشاف : هتافها

### حز في الاجتماعات العامة

الرئيس : من أنتم ؟  
 الرئيس : من تخدمون ؟  
 الرئيس : ما هو شعاركم ؟  
 الرئيس : كونوا مستعدين  
 الكشافة : نحن رجال  
 الكشافة : الهأ واحداً ووطأ واحداً والمخلصين  
 الكشافة : كن مستعداً  
 الكشافة : از از از . الكشاف مستعد ، طائم ، حافظ  
 للعهد . ثم يتلو ذلك قرع الطبول .  
 ملحوظة : يرجو مندوب الكشاف ان يلفت معلم كل فرقة كشافته هذا الهتاف .

## الى قائد الرهط

بعد خدمة سنتين بالجدة والاجتهاد في الفرقة تمكنت من الوصول الى درجه قائد رهط وهذا مركز لا يستهان به عند من يعرف اهميته ويدرك مهنة الكشافة . وان اعظم حافز لتعيينك لهذا المنصب هو ثقة معلم الفرقة بك واعتماده عليك . فواجبك اذن ان تثبت انه لم يكن مخطئاً في هذا التعيين وانه قد وضع ثقته في شخص جدير بحمل هذا اللقب .  
 ان كل قائد في حركة الكشافة يعتقد ان رهطه احب الرهوط . والفقي اللائق لمثل هذا الامر يقدم على العمل ويجري انواع التجارب الى ان تتكامل اعماله بالنجاح فاذا اردت ان تكون قائداً حقاً فاول شيء من الواجب عليك ان تقره هو الى اين تقود الذين يريدون ان يتبعوك . ان في رهطك سبعة آخرين سوك وهم يذهبون الى جهة معينة اذا ارشدتهم بروية وحكمة . فاني لما ارى احياناً بعض الكشافة يذهبون الى جهة غير معينة ادرك حالا ان قائد الرهط نفسه لا يعلم اين يسير وربما اظن انه ليس اكثر دراية من افراد رهطه  
 ان مهمتك كقائد رهط هي ان تربى ثمانية كشافة تربية حسنة وانت واحد منهم - فان كنت تزحف او تطوف او تركض او تمشى فعليك ان تسلك السبيل الذي يطلب اليك معلم الفرقة سلوكه .

يُظن البعض ان الكشاف هو سبي ركبة سمراء اللون وملابس ( خاكية ) والبعض يعتقد

انه فتى طاهر الفكر كبير القلب ، فاذا قدر لك ان تطوف العالم مرتديا ملابس الكشف ومتقلداً  
شاراتها فلسوف تعلم ان للناس اراء مختلفة في معنى الكشف . وبما ان لك رأياً غير ما يرونه  
فعلبك الاتهم كثيراً بارائهم . فالكشاف شيئاً كان م كشافاً ام متجولاً هو الذي يقف بشجاعة  
رافعا يده عالياً ويقول « انتم بشرى ن اقرم واجبي نحر لله وامتي وبلادي واساعد  
الناس في جميع الاحوال واطيع قانون الكشف و ن بمقتضاه »

وي من قسم هذا الامر في مشارق الارض . فارتبها فهو كشاف اذ بدون هذا لا يمكن  
لاحد ان ينضري تحت لواء الكشف . ولا يمكن على قائد الرهط ان يكون اكثر من الكشاف  
وعليه ان يكون قدوة حسنة لارائك الذين يتبعونه . فكأي من كشاف يقسم اليمين ولا يبالي  
بتطبيقه في اعماله على خير من الكشاف لحة قى هر من يقسم مختاراً فخوراً بالر بقسمه وبذل  
جهده في المحافظة عليه و كسر دقة من حياته وه من يعتقد بان حفظ القانون يعني العمل  
به وليس القول وترديد المواد فقط ... « يتمتع »  
النسر الكبير

## To the Patrol Leader

After service of two years in your troop you should be able to obtain the rank of Patrol Leader. This is expected at all obnoxious to those who know its importance and know the real value of Scouting.

You have to know here that it is the Scoutmaster's trust that urges him to give you this office and to know also that you are bound to prove to him that he is not wrong in selecting you to occupy it.

If you wish to be a P. L. The first thing you must think of is to set yourself as a good example to those who may follow you.

Your troop composed of Seven Scouts, except you are ready to go to any place you lead them to, but do not forget that you must know how to lead them correctly. I sometimes see Scouts going to a place and think at once that the P. L. himself does not know where he is going and think that he is not more intellegent than his troop.

( To be continued )

They shrink not in dread from any portentous night mare,  
Nor quail at the noise of shouting and rush of panic,  
But journey along for ever with those they carry,  
Until at the last they kneel by the dug - out houses,  
No need, when in earth the maid rest covered over,  
No need for her locks of hair to be loosed and plaited;  
The young man parts from her, and his tears are flowing —  
Even thus do the favours flow of disgustful Fortune.

## Tumadir Al - Khansa

( Al - Khansa is considered as one of the greatest poets who had played on the violins of « elegies ».

She lost her brave and beautiful brother, Sakhr, during the war which took place between him and his enemies.

During that time, Islamism spread and she was one of those persons who embraced it. She began to read the Holy Curan ( the Book of God ) considering it as a comforter having the ability to let her forget that great disaster: her brother's death.

At reading these four verses translated by the above - mentioned English poet, Nicholson, you perhaps can imagine that natural sorrow surrounded by those « hot » tears which her attractive eyes had shed... )

The Editor

## Tears

( Translated by R. A. Nicholson )

Tears are thy death for many a one I shed,  
But thine are all my tears since thou art dead.  
To comforters I lend my ear apart,  
While pain sits ever closer to my heart,

# Arabic poems translated by English poets

( Some persons of our foreign correspondents were very interested in the Arabic poems we had published in the first number of the « Desert Scout » and asked us to translate to them some poems of our great poets in order to let them know « Something » about the Arabic Literature. So we respond to their proposal and publish for them and for those who are, like them, fond of the Arab nation, some of the Arabic poems translated by English poets!.)

## Abu Ala Almaari

( Almaari is an Arab poet known of his irregularity in both his poetical thoughts and philosophical ideas. He was struck by blindness at the third year of his age, so he was affected by that calamity and began, after that, to look at the world with that dark microscope which sets him in the first class of those pessimist persons about whose we, always, read in the literal and social books.

We, Arabs, consider Almaari as our greatest poet and as one of the greatest poets and philosophers of the world..

At reading his poem ( Aweary am I ) which was translated by the English poet, Nicholson, you can touch his inclination to Solitude and Privacy. )

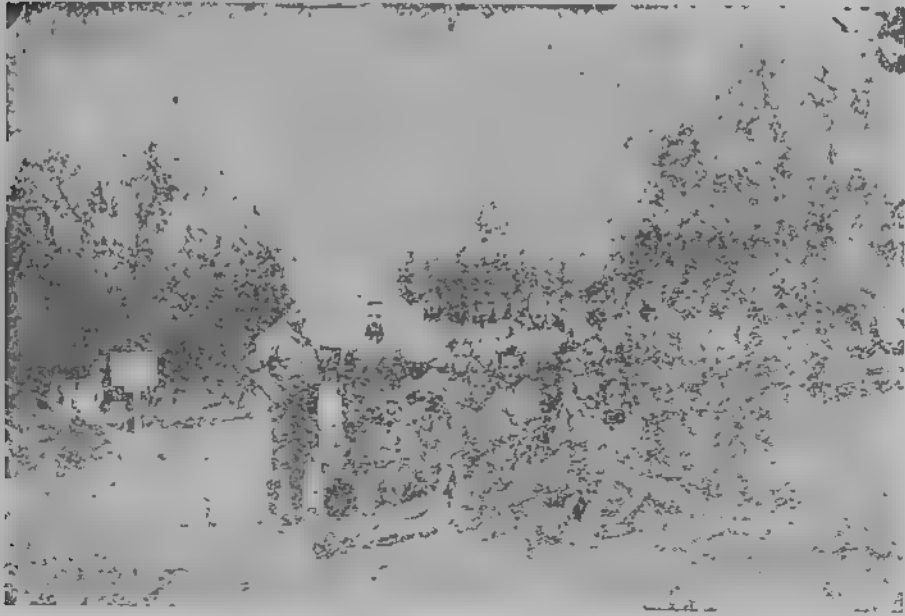
( The Editor )

## Aweary am I

( Translated by R. A. Nicholson. )

Aweary am I of living in town and village  
 And oh, to be camped alone in a Desert region,  
 Revived by the scent of lavender when I hunger  
 And scooping into my palm, if I thirst, well water!  
 Mescemeth, the Days are dromedaries lean and jaded  
 That bear on their backs humanity traveling on — word;

## فرقة الكشافات الاسلامية المتجولة في يافا



The Islamic Rover Scout of Jaffa at camping

يسرنا ان ننقل الى اخواننا الكشافة صورة فرقة الكشافة الاسلامية المتجولة في يافا تلك الفرقة التي رأينا في وجوه افرادها من علام النشاط ومراسم البسالة ما يبعث في القلوب الطمأنينة والتفاؤل . اذ انها قامت باعمال كثيرة مثمرة لها شأنها واهميتها .

وآخر عمل قامت به تلك الفرقة النشيطة هو قيام اربعة من افرادها وهم السادة : صبحي الكيالي ، جمعة دولة ، سعد الدين الطاهر ، فضل الدين سرحان ، رحلة استغرقت سبعة ايام قضت معظمها مشياً على الاقدام وكان اول ما مروا على اليازور ومنها الى بيت دجن فاراضى السافرية فمسكر صرفند فالرملة فالنعانة فالخلدة فبيت رافات فخربة الميس فدير رافات فاراضى ديرابان فبيت جمال فواد بلس فقريية زكريا فمراق المنشية فواد ام الميس فبئر ماء على كيلو ٢٥٠ فبيت جبرين فغور صلاح الدين فدير نخاس فتركميا فواد عين القف فبيت كاحل فالخليل فحلحول فمين الدروة فبيت حور فدير الشعار فبيت لحم فمعمل تلج زخريا ودعديس فقتل بيوت فمسكرات الانكليز فالبقعة فجورة العناب فالقدس فلفنتا فستعمرة كيلو ٧ ، فقريية ابى غوش فالرملة ومنها الى يافا .

وقد كانوا في جولاتهم تلك موضع الحفاوة والاکرام حيث ساروا وحيث حلوا . وكانوا



اثناء زيارتهم تلك الاماكن يتفقدون الاثار القديمة ويتتبعون الحوادث المهمة ويكتبون عنها وقد ارسلوا لنا تقريراً مفصلاً عن رحلاتهم فاثرتنا ان نكتفي بذكر الاماكن التي سلكوها رغبة في ان نترك لباقي الفرق التي تحب ان تحذو حذوهم وتتبع اثرهم حق اكتشاف تلك المسائل المهمة الضرورية التي اكتشفها اخوانهم الحاذقون الالباء معتمدين ، في ذلك ، على انفسهم .

ونحن لا يسعنا ، ازاء ذلك الا ان نحكي تلك الفرقة ونتمنى لها الرقي والتقدم ولرئيسها المحترم جميل افندي القدومي التوفيق والنجاح .

ان الفرقة تقسم الى ثلاثة رهوط : رهط افاروق ورهط صلاح الدين ورهط خالد بن الوليد ورؤساء هذه الرهوط الثلاثة هم السادة : شعبان سرور وعزمي الدباغ وخالد الزعموري . اما افرادها فهم السادة . سامي الشيخ ياسين ، احمد الهندي ، حسن الصاوي ، خميس الفلايني ، حمدي زينو ، حمدي شهاب الدين ، فهمي الرهاوي ، سعد الدين الطاهر ، جمعة دولة ، فضل مروحان . صبحي الكيالي . حسن كاتبه . محمد عناني . اديب الراحه . محمد صالح الكيالي . عبد الهادي الهندي . عبد الرزاق حبيب . حلمي الشيخ ياسين . محمد المصري . محمد عبد الله . عبد القادر المطري . عزت عياد . عزت الشيخ ياسين . امين المصري . كامل الداودي . علي صبح علي رصاص .

## في الصلاة

تحت هذا العنوان ترى قصيدة انكليزية منشورة في مكان آخر من هذا العدد لرجل انكليزي اعتنق الدين الاسلامي وسمى نفسه ( سيف الدين )

وقد اجتمعنا بذلك الرجل مراراً عديدة وسألناه عن علة اسلامه فكان يجيبنا دائماً بما معنا ( حسبكم مني اني اعتر بصيرورتي مسلماً اعبداً لله واحداً واولى وجهي شطر ذلك المسجد الحرام ) وقد طلب اليانا ان ننشر له تلك القصيدة في « كشاف الصحراء » فاجبناه على طلبه . وهذه ترجمتها :-

عندما تأخذ رمال الصحراء في البرودة تجدني هناك ... مولياً ، في صلاتي ، وجهي شطر الجنوب — شطر المسجد الحرام .

ان صلاة الاسلام هي صلاتي التي يخفق لها قلبي خفقان الولاء المحض اذ ان القلوب الخائرة المكسومة تنسى ، عند تلك الصلاة ، كل ما يحيق بها من الجهد والاقواء .

## CORRESPONDENCE

### - Brotherhood -

I was very interested in the magazine you sent me, it is a very fine and interesting paper indeed. I love the poem in the « Desert Scout » as I am fond of poetry, they are very beautiful, and quite different to any I have read before. Please accept my best wishes for the work you are doing for the brotherhood and the peace of the world.

Florence Hoggarth - Liverpool.

### From Budapest.

My best thanks to you for your magazine. I have read it, and was very interested in it. I wish fortune for your magazine which calls to Brotherhood and peace.

IFJ. Kappéter Géza - Budapest

### At Flint

Many thanks for your delightful magazine. It is, without exception, the most interesting and knowledgeable book I have ever read. What a darling mother you must have to take such an interest in your work for the Scouts, for she wrote the most beautiful passage in your magazine.

I am showing your magazine to all the Scouts and Guides at Flint and they are all clamouring to know when the next edition is coming out so that they can pay their subscription fee and enjoy a magazine of their own, then they also will be able to show it to their friends and tell them what noble work our brothers are doing away in a different land.

Delia Brett

Flint, N. Wales.

---

ان صلاة الاسلام هي الصلاة الحقيقية التي شاءت الارادة الربانية ان تلقى بازمته الى نبي الله  
محمد الذي اتى علينا ذورساً بليغة في العفو عند المقدرة والصفح عن اعدائنا وخصومنا - وتلك  
لمعري ، فضائل اسجلها لصلاة كهذه وجهتها الجنوب وشرها المسجد الحرام •

## Example

Many thanks to you for your magazine. I think the magazine is an admirable institution and I heartily wish it and you every success.

The Scout movement of the world will be much better if every nation follow your very good example by introducing such a journal as the « Desert Scout ».

Dorine Donkin -Liverpool.

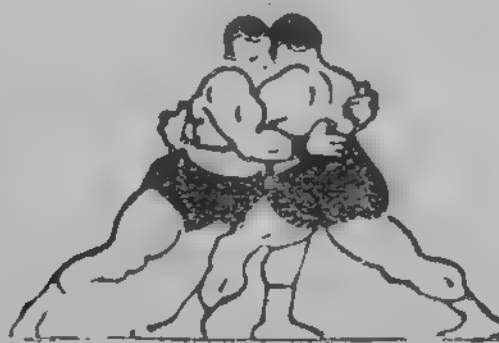
## Scouts and Country

I was exceedingly pleased to receive your magazine « Desert Scout ». I have enclosed four names of our troop whom I am quite sure would like to have a copy, they are the officers of our troop. I would like if you have to spare to send me one copy as I have friend who is interested in writing articles for different papers.

One outstanding point in the magazine is the cheerful manner and the spirit which runs through the lines, it shows great enthusiasm for you, Atef, and your brother Scout for helping you in this good work of Brotherhood.

Jan Leitch, Scotland

P. S. (Desert Scout) the name could not be any better, it suits the scouts and the country.



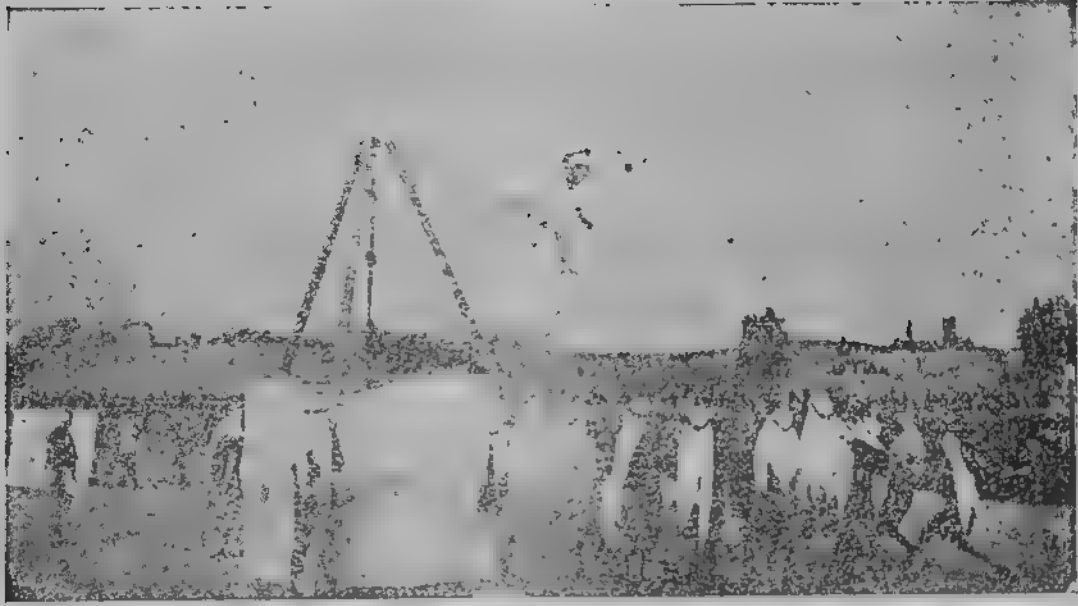
## فرقة كشافة

— كلية روضة المعارف الوطنية في القدس —



Some of the Boy Scouts of Roulet Al - maaref College making baskets during the last Rally which took place in Jerusalem .

نظن انه لا حاجة بنا الى تعداد مناقب هذه الفرقة الراقية التي اصبحت بفضل مدربيها الاستاذ الفاضل السيد حسين حسني تضاهي اعظم فرق الكشافة على اختلاف انواعها، لما قامت به من الرحلات المدة ولما وفقت فيه اثناء المباريات العامة في فلسطين . وقد اتيح لنا ان نزور الكلية ونشاهد تلك الفرقة، ولشد ما ملأ صدورنا اعجاباً ما توهمناه في وجوه افرادها البواسل من سمات النجابة ومراسم النشاط . وانما نثبت ، بهذه المناسبة ، صورتين للفرقة احدهما تمثل بعض الافراد يصنعون السلال خلال احدى المباريات التي جرت في القدس . وثانيتهما تمثل احدى طرق انقاذ الحريق من النار . وهي طريقة طريفة تجمع بين الدقة والجرأة . وذلك ما تستطيم ادراكه بسهولة اذا امعنت نظرك في الصور ، ونظرت الى السلام تقام لاجراج الحريق ، وقفره من علو شاهق الى الارض حيث يختطفه اخوانه الكشافة باستعمال الابسطة والحرامات .



Another scenery of « Firemanship » which was performed by the Boy Scouts of Roulet Al - maurel College - Jerusalem during the last Rally.

## المراشدت Guides

يسرنا ان نحمد بين سيداتنا الاديبات من يعنين بتلك الحركة المباركة  
حركة الكشف والمرشدات ويحبذن فكرة تخصيص صفحة من « كشف  
الصحراء » هن . وقد جاءنا في ذلك كلمتان جريئتان تدوران حول ما كتبناه  
في العدد الاول عن المرشدات ، والمرأة بين المعرى وشوبهور من آستين  
فاضلتين ابدتا من اللطف والجرأة ما اطلق السفنما بالشكر والاعجاب ،  
فنحن هنا ننشر لهما كلمتيهما معجبتين واعدتين بان نفتتح باب « كشف الصحراء »  
على مصراعيه لكل من تريد ولوجه من سيداتنا المتعاملات الراقيات .

حضرة الفاضلين صاحبي مجلة « كشف الصحراء » المحترمين .

تحية وبعد . اني كمرشدة لايسعني الا ان اظهر اعجابي بما تبذلانه من الجهود في سبيل  
خدمة المرشدات والكشاف . وانني عن لقيف مرشدات بلدا اقدم لحضرتكما جزيل الشكر

موجهة نظريكما الى ما اخبرني به جميعهم من أنهم يرغبون الاشتراك في المجلة ماديا وادبيا ، وأنهم سيحررون مقالاتهم المتعلقة بالمرأة والمرشدات في مجلتكما الغراء التي نرجو ان تفسحا لنا فيها مجالا في الاعداد القادمة والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

ملحوظة : تريان داخل التحرير قائمة باسماء ثلاث مشتركات ارجو ان ترسلناهن المحدثين

ج... عكا

الاول والثاني من « كشاف الصحراء »

حضرة الفاضلين صاحبتي مجلة « كشاف الصحراء » الغراء

لقد قرأت في مجلتكما الغراء ما كتبتم عن المرشدات وعن المرأة بين المعري وشوونهور فاعجبني ولوجكما تلك المواضيع التي لا عهد للناس بها في هذه البلاد . غير انني حرت في ادراك سر انتخابكما موضوع « شوونهور » الذي لا اخرج عن حد هذه حجر عثرة في سبيل تقدم المرأة في معترك الحياة واعتقدت انه يغضب المرأة السائرة في طريق الاعمال الحرة . وكيف لا يغضبها وقد رأت فيه ما يبخسها حق العقل والجمل والفن ؟ وكذلك لم ادرك سر انتخاب ذينك الفيلسوفين المشائين المعري وشوونهور وعدم الاستشهاد بأؤنك الفلاسفة المتعالمين الذين اعترفوا بحقوق المرأة وضرورة دخولها معترك الحياة العملية واهليتها لان تكون مساوية للرجل في جميع اطوار حياته . وقد قرأت المقال كله ووجدت ان « للبحث صلة » فتقت الى ان اعرف نتيجة ذلك البحث وما هو رأيكما الاخير في المرأة وموقفكما الادبي نحو ذينك الفيلسوفين الشاذين .

الآنسة . ا . ص

اما رايانا ، ايها الآنسة ، في المرأة فجميل ، واما موقفنا نحو ذينك الفيلسوفين ( الشاذين ) فقد ابناه على صفحات « كشاف الصحراء » فما عليك الا ان تراجعني ... وما عليك الا ان تشرحني الطرف في الخمس عال ..

لست نظرا قولك في الموضوع انه لا يخرج عن حد انه « حجرة عثرة في سبيل تقدم المرأة في معترك الحياة » على حين اننا لم نرم في كل ما كتبنا في ذلك المقال الا الى اصلاح المرأة عن طريق افهامها ان الاختصار على تنظيم شؤونها الداخلية وتربية الاطفال خير لها وابقى . من صرف عنايتها الى تقلد الوظائف والاشتغال بالمصانع والمعامل وما من شأنه ان يفقدها جمالها ويخرج بها عن النايبة التي خلقت لها ...

على ان ذلك لا يمنعنا من القول بحق دخول الفتاة « معترك الحياة » العلمية وضرورة اطلاعها على المسائل الحيوية والاخلاقية والاجتماعية ولزوم عنايتها بالقانون الجميلة التي من



شأنها صقل الذوق والاحساس حتى يتيسر لها ان تكون ، في المستقبل ، اما راقية تغذي اطفالها بلبان العلم وتزودهم بغذاء النضيلة كي يفتشوا ونشأة رجال كرام بوسائل فنيين اذكياء تعتمد عليهم الامة والبلاد في جميع مهامها الاخلاقية والاجتماعية والنفسية . ونظن اننا المعنا الى ذلك اثنا تكلمنا عن المرشدات .

ولفت نظرنا قولا ان ذلك الموضوع « يغضب المرأة السائرة في طريق الاعمال الحرة ، لانها » رأت فيه ما يبغضها حق العقل والجمال والفن » ...

ولسنا ، والله ، ندري لماذا تغضب المرأة وقد امعنا في تمحيص رأيي الفيلسوفين امعانا كاد يذهب برونق فلسفتها وميض عبقريتها على فرط حبنا لهما وتقديرنا لاجتهادهما . وكنا نظن ان المرأة ، سواء كانت كما ارتاياها فيها او لم تكن ، لا تغضب لذلك كله بل تهتم بشؤونها الداخلية ومهامها البيئية وتسعى جهدها في اقناع العالم انها غير ما ارتاياها فيها وانها ، رضي الفيلسوفان ام لم يرضيا ، عاقلة جميلة فنانة ..

اما تنبيهك لنا بضرورة « الاستشهاد باولئك الفلاسفة المتفائلين الذين اعترفوا بحقوق المرأة وضرورة دخولها معترك الحياة العملية واهليتها لان تكون مساوية للرجل في جميع اطوار حياته » فقد ذكرنا بقول الكاتب الافرنسي اناتول فرانس « كل اولئك الفلاسفة تيوس » اجل ؟ انهم لتيوس .. وانهم لم يرموا في كل ما كتبوا الا لغايات شخصية داخلية ليس من حقنا ان نتعرض للبحث فيها الان ، والا كيف كان يخول لهم ذكاؤهم ان يجعلوا من المرأة شخصا مساويا للرجل في جميع اطوار حياته ؟ هل يريدون ان يكونوا من المرأة رجلا آخر فيصبح في الدنيا رجلا ن ؟ او انهم يريدون ان يخرجوا المرأة عن طبيعتها الجنسية وتكوينها الجسماني ومعناها النفساني فيمسخوها ؟ ..

ان لكل شيء ايتها الانسة في هذه الدنيا مقاييس وحدودا اذا شذ عنها او تمداها يكون قد خرج بنفسه — ان كان له نفس — عن الغاية التي وجدت لها وزج بها في معارض النقص والتشويه ..



## حجم المجلة

اقترح علينا بعض من أجمعنا بهم من الاخوان ، الكشافة منهم وغير الكشافة ، ان نسمى جهدنا في ادخال بعض التغييرات على المجلة ولقمتوا انظارنا ، على الوجه الاخص ، الى ضرورة تغيير حجمها وتحسين ورقها وبدأوا يبينون لنا ما نجنه من فوائد من جراء هذا العمل . فاجبناهم الى ذلك ووافقناهم على اقتراحهم على الرغم من علمنا بما في تلك الموافقة من تكبد في الخسائر وزيادة في المصاريف . فاملنا من مشتركينا الكرام ان يقوموا ، كما قفنا نحن ، بما عليهم من واجب نحو هذه المجلة التي اخذت على عاتقها خدمة هذا الوطن عن طريق الشباب والكشافة مستهدفة لسهام الصعوبات مستهينة بكل ما يعتور طرائقها من عقبات

...— Why we change the volume of the « Desert Scout » ?

...— Because many friends advised us to do so !..

P. S.: We wrote about this in Arabic, and spoke of the reasons in detail...

هل تريد ان تعرف شيئاً جديداً عن الاقمشة والملابس ؟

وهل توافقنا على ان للمظهر الخارجى تأثيره وشانه ؟

اذا فاقصد محل الخياط الوطنى المعروف

## السيد رفيق الخياط

وهو مستعد ان يقدم لك من الاقمشة الوطنية الصيفية المتينة ما يبعث في قلبك السرور والجدل .

الاقمشة سهلة التداول على كل طالب لانها تباع ( اقساطا ) تدفع في اوقات معينة .

شعاره : امانة ومهاودة واتقان

المحل جوار المطبعة الاهلية التجارية - شارع الناصره



# كشاف الصحراء

مجلة شهرية كشفية اخلاقية مصورة

— ( تصدر في حيفا ) —

في فلسطين : ٥٠٠ مل  
في الخارج : ١١ شلانا

اشترائها السنوى

في فلسطين : ٤٠٠ مل  
في الخارج : ٩ شلانات

للكشفاء والطلبة

مديرها المسؤول : عاطف نور الله

رئيس التحرير : مطلق عبد الخالق

## DESERT SCOUT

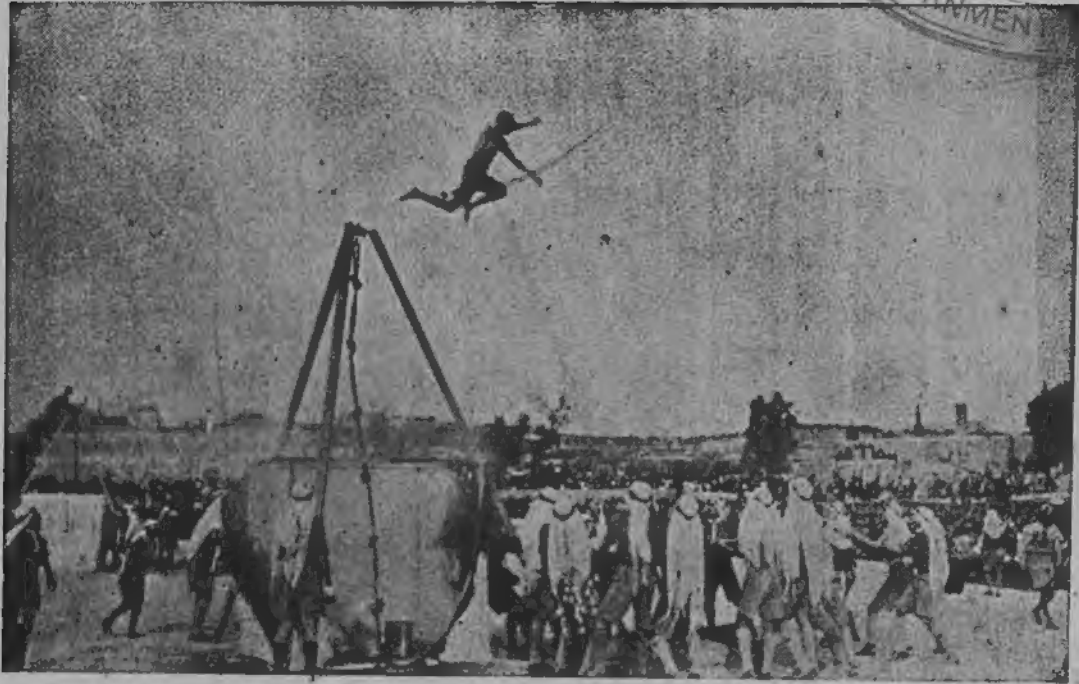
Monthly, Scout, Ethical & Illustrated Magazine.

Annual subscription : Palestine: 500 Mils  
Abroad: 11 Shillings

Scouts and students : Palestine: 400 Mils  
Abroad: 9 Shillings

Director : Atef Nour Allah

Editor : Mutlaq Abd El - Khalic



قفزة هائلة تتجلى في هذا المنظر الذي يمثل احدى طرق اتقاذ الحريق التي قامت بها فرقة  
كشافة كلية روضة المعارف في القدس « انظر الشرح في الصفحة ٢٨ »

One of the ways of (Firemanship) which was performed by the Boy Scouts  
of Roudet Al - maaref College at Jerusalem during the last Rally of 1931



فرقة كشافة مولانا محمد علي في مدرسة دار العلوم الاسلامية في يافا

Boy Scouts of Moulana Mohamed Ali troop at Dar - Eloloum School in Jaffa